

مدیر مسئول
و سر محرر
حسین ناظم
اعلامات به اعتباری
بیچ کله دبریک
۳۱۰ ده صیریت
بو همه شتیک مراجعت
به مدیر غزته دکری

امید استقلال

بدل ابونه
۳۴ مانک روپیه و
نیویک به شش مانک
۳ به سالیك شش روپیه به
بو خارج اجرت پوسطه
علاوه ده کری
تاریخ انتشار
۲۰ ایلول ۳۳۹
سایاتی

ادبی ، اجتماعی اقتصادی ، غزته یکی رسمی به
هفته جاریک دردیچی

نسخه ی به آه بکه

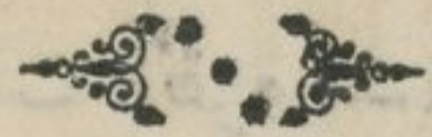
سال ۱ زماره ۱۴ (پینجشنبه) ۴ خدای الاحرار ۳۴۲ ۱۰ کانون تانی ۳۳۹

افاره مخصوصه

اهور نحریر به و مدیریت غزته ی امید استقلال
به امر حضرت ملوکانه توجه به بنده کرا ! مجرد بو
امدی که ریکه یکی عالم و بیطرفی و آزاده له شه وائب
مقاصد و ماأرب شخصی تعقیب بکری به ناوی منافع و
سلامت وطنیه وه درعهدهم کرد !
معنای غزته ، مسالکی غزته چی نوازش کردن
مزاج قومی و رهنای منافع وطنیه !
معلومه که غزته وکیل قصه ، ترجمان فکر ، آواز
لسان عمومیه ! ام وکالته ام ترجمانی و آوازه لازمه له
مجرایکی بیطرفی و صفوت روحیه دا جریان پی بکری !
امه ش امریکی طبیعی به مادامکه وکالت وکالت عمومیه
آواز آوازیکی قومیه به کوره مزاج و منافع عمومیه
انتشار پی کردن لازمه ! لبرامه مجرور غزته مجبوره که
اوی انوسی ، همو کلمه یکی به احتیاطیکی کلی به ملاحظه
وایجابات وضعی یینوسی والا جلب فلاکت و مصیبت
بو وطن و ملی خوی اگا .
مع هذا غزته مجرد مخصوص منطقه ی خوی نیه !
طیاره ! همو جیکه یک اگری ! لبراره لازمه که موافق
لسان هم جوار به کوردی ، عربی ، تورکی ، فارسی

بنوسری که بم وسیله شه وه محبت و صمیمیت دراوسپیکانمان
زیاتر جلب و تأیید بکن .
واقعا بنده خوم قدرت تحریریه عربیه هم نیه ! فقط
ام خدمت و راجع به ارباب مقتدره ی خوی ام ! که
بناوی خدمت وطنیه وه در بیغ مساعده نفرمون !
تعرض سیاسیات نام مباحث و مقالاتیک که مضری
بو سیاست و سلامت مملکت قبول و دردیچی نام ! بغیر
از حوادث محایه و مقتضیه اساس پروغرام تعقیب
ترقی معارف تأیید منافع ادبی ، اقتصادی و اجتماعی مملکت
لم حدوده دا ابراز معاونت له همو مقتدران هم وطنی
رجا و تمنی ام .

حسین ناظم



خبرات تورکیا

غزته ستاره ایران الی لبرامه که ایران به عجم
ناوردنیان به استخفاف از این حکومت انقره قرار ی
داوه که لمودوا له اصطلاحات رسمی و تعییرات
خصوصیه دا هر ایران و ایرانی بنوسری و بدزوری
حکومت ایدایش لمودوا له حیاتی حکومت عنانی
حکومت تورک استعمال بکن .

لهدا وادراکوی حکومت انقره هرکس له مسـئله
خلافت قصه بکا قهر و تدمیری اکا به نظر خبریکی
اخیره ره لم خصوصه وه غزته اقدام و طنین داخراون
محره گانش در دست کراون .

امید استقلالک توریکه قسمی .

غزته چیلک آغر بر وظیفه در! چونکه : مذسوب
اولدینی مات و مملکتک حیـات اجتماعیه مسـئله برنجی
درجده علاقه واردر! بو علاقه اعتباریله منافع قومیه
همان اجتماعیه . نقاط نظریه مسـ دن اک قوی عامل
غزته چیدر!

غزته چینک میدان انتشاره وضع ایده چکی غزته
مویه قومیه ، افکار و ملاحظات اجتماعیه نک منال
ذی امثیلدر .

أوت : غزته مذسوب اولدینی قومک معکس
ماهیت ، مرآت رؤیتد . هانکی کسوده عرض اندام
ایلمه قومیتنی ، قومیتنک ماهیتنی او کسوده کوسترمش
اوله جقدو . بناء علیه حیثیت اجتماعیه بی استمثال و
استفادال ایدان بر انموزج قومیه ، بو مرآت حقایق
عهریه قابلیت السایه نک مشکل . منطقه می نسبتند
عرض وجود ایتدیرلیدر .

هر نه قدر بو حقایق فایده نک حدودی دائره مننده
جولانه قادر ، قدرت و قابلیت مالک اولدیغمی بایمن
دکاسه مده ایجت و طئه خدمت ا بیله مردع بر
وظیفه ی ده رد ایتمکده معنا یوقور . بناء علیه حسن نیته
. ستندأ و طئه خدمت منویه سیله بو غزته نک بدیرتله
مرحورلکنی درعهده ایتدم بر غرم . هاملاتم دستور
بیطرفیدر!

سیا یازه ، شخصیاته قارشمم . بحر . نافع وطنیه
مصلحت اجتماعیه به راجع خصیصـ ته عرض اقتدار
ایراوزمینده کی مقالاته صحیفه لری اجق بولم .
غزته مجرد بولوندینی محیطه ، دکادر .

له توزکیادا استلاح متصرفی بو به و البقی
غزته نوحید افکار دهلی تعین متصرفیت
تووکیادا لغو کرا له جیدانی متصرف تعیر و البقی
استعمال اگری .

روما ۲ منه به واسطه زور بارش و فیضان سده
بهر بلیتو شکوه قسم شمالی ایتالیا ای داکیر کرده .
هو دیهات او طرفه ی له کل هر کارخانه یکی صنایع
و پرد و ریکای شمدوفیر بوی محوی کردونه ره زور
اهالیش غرق بوه . به نظر او خبرانه ی که هتا ایستا
هانوه ششصد کس ونه .

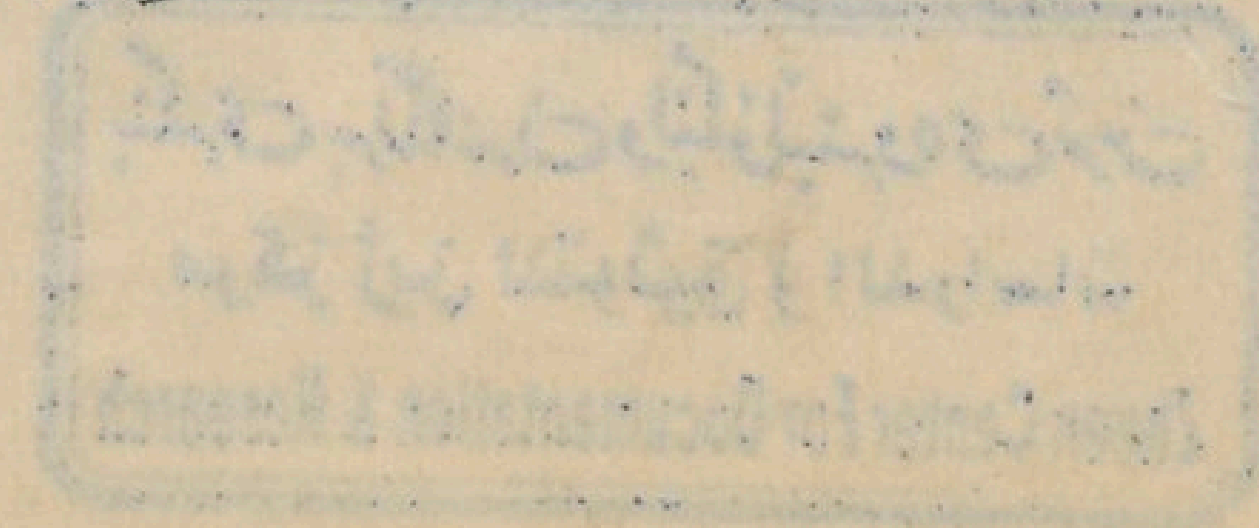
العراق

§

روما ۲ منه فیضان شمالی ایتالیا ۳ ناحیه ، بینج
کارخانه کهر با ششصد نفوس غرق کرده قیمتی صد
هزاران فراق خسارات داوه اراضیه کی واسطی له
اراضی منتهی غوبته دابوشیوه ام بارانه که بونه سبب
ام مصیبه امثال نه بیزاوه له بعض موقع ارتفاع
سیلان کیشتونه سیو حوت قدم مصیبت زور کوره به
طریق موصلات منقطعه .

سفر ای اجنبی مرکزین نقل اگری بو انقره
غزته العراق الی چونکه انقره مرکز حکومت
له سر قرار حکومت انقره سفر ای اجنبی ش نقل
انقره اکرین و جیکایی مخصوصبان بو امین
کراوه .

حکومت انقره محکمه استقلال بو استامبول انیری
درسمادت ۹ منه : مجلس وطنی بناوی محکمه
استقلاله وه هیئتیکی بو استامبول ناردوه ام محکمه به
مهمان خیانت وطنی محاکمه اکا . چونکه له استامبول
له خصوص مسئله خلافت بعضی مناقده و توهمی بوه



طباردر : هر پری کز طولاش سر و بقاء علیه هر قومک تکلیف بیله جکی لسانی تعقیب ایلمسه ده زیاده رغبت مظهر اولور .

برنگ بچون بزده مناسبت . و قعیه منزی نظره الهرق جواریت اعتباریله غزته منزی کردی ، عربی ، ترکی فارسی اسابری اوزرینه تربیه قرار و یردک امیدایدرمکه : بو ترتیب محرم قومشدر منک تمایلات مودت کلرانه لرچی اسضراف ایده یاسون .

حسین ناظم

§

هاواره له دست اخلاق بدکویان و مزوران خاصه بشریه عبارتله موجودیت اجتماعیه ! هر ام موجودیت اجتماعیه به که عالم بشریتی هیمناره ته زیر نظام و انتظام مدینه وه ! اکر موجودیت اجتماعیه نبویه نوع بشر و کوفول بیابان هر له حال وحشتنا امینه وه . به واسطه ی فضیلت اجتماعیه وه همو قومیک بالا نشین عالم مدنیت بون . سویره عرفانیان کیشته درجه ی سخاری .

ایمه یش به اعتباری قومیت خصوصیتیکی اجتماعیه مان هیه . فقط ام خصوصیتیه مان سوء استعمال کرده .

واقعا عنعنات اجدادیه مان عالیله تاریخ به شامد مفاحر ما چه فائده که : ایمه خومان له سویره ام مفاحره بی مایه ماینه وه . همو قومیک له عالم مدینتدا تعالی کرد زمان بو ایمه قابلیت ترقی استعداد تفیض نه تواند . جوهری فطریه مان له حال متروکیا مایه وه . غبار آلود بو . و بیم غبارزه تفسخ کرد . مزیت فاضله ان ورکرایه سرردائت ام ردائتیهش هر مخصوص یکتیره .

درحق به یک رحم شفقمان نیه . بو فلاکت و مضرتی خربخو دائما داوین هاکراوین . به بی ملاحظه استحقاق و یاخود نفع شخصی بو فلاکت و مصیبتی یکنری چاوه ری فرصتین . به افساد و نزویر چندفلاکمان

هیمنایه سرخومان .

مع مانیه هیچ فلاکت و مصیبتیک هشیار و تنبیه خواردوی نه کردوین . بالمعکس له جلب مصائب ماهرتری کردین . چونکه اوانی که فساد اخلاقیان هیه ، له محامن وجدانیه چونه دره وه . بون به مطلق خرابی . ابرامه به فلاکتی خوولاتی متلذذابن .

امرو به واسطه ی تزویر و افترای ام مفسدانه مملکت له چه الیکدایه ! عجب ! دل و جان ام مزورانه به کریه و نالاش زنان بیچاره و طفل نوزاد و معصوم شیرخزارد جگر بوریان نابین ؟ شبهه نیه که : نک انسان دار و برد بو ام احواله نالان له کل امهش اخلاق خونخواری مفسدان نرم نابی .

ورن بو خاطر خدا بایم اخلاق جانوریه و ازیم بین ورحم به احوال یکنری بکین به ناحق هر بو خاطری آرزو مملکتیکان خراب ملته کبان محو نکینه وه ایترسه .

حسین ناظم



قسم فارسی امید استقلال .

ایندفعه مدیریت و امور تحریریه جریده امید استقلالرا درعهده نمودم . هر چند که میدام درعهده نمودن اداره ووزنامه کاری سهل نیست خیلی سخت و مشکل است فقط در خدمات وطنی مغلوب عجز و اوهام نباید شد . هویداست که وظیفه روزنامه کبری کاریست که تعلق به حیات عمومیه دارد . بی درساحه حیات اجتماعی نخوستین عامل اساس روزنامه کریست . برای موافقت روحیه و معاشرت اجتماعیه روزنامه کبری صفت استادی دارد بنده خود معترفم که قدرت و قابلیت این استادی ندارم . فقط چون حسن نیت رهبر موفقیت است استاد به حسن نیتم وظیفه مذکور را درعهده نمودم مع هذا وارسته

اعلان

نومرو - ۱۰۰ -
 خانوی که له کره کی کویره دا واقع و به ۱ - ۶۶
 رقم و جبهه به طریق عام بمینی ۶ - ۶۶ خانه
 حاجی حمزه یساری ۱۰ - ۶۶ خانه شیخ جلال
 خلفی ۴ - ۶۶ عرصه و مستأجید دارش مرقم و
 محدودده هژده سال لمویش به بی نزاع له تملك حاجی
 حمزه دایه بناوی به وه مجددأ ربط طابو اگری لم خانوه دا
 هر کس ادعایی هیه لکل اوراق مثبته یا تا ۳۰ روزی تر
 مراجعت به دائرة طابو بکا اول دفعه اعلان کرا .
 دائرة طابو

اعلان

نومرو ۱۵۰
 خانوی که له کره کی کویره دا واقع ۱۲ - ۵۴ رقم و
 جبهه به طریق عام بمینی ۸۵ - ۲ خانه حه دلاک و
 یساری ۱۱ - ۵۴ خانه حاجی محمود ننگه چی خلفی ۸۴
 - ۲ خانه حاجی قادر محدودده بنا له اوراق مثبته ۳۰ سال
 لمویش له تملك حاجی ملا مصطفی دا بوه بناوی مومی
 الیه وه مجددأ طابو اگری هر کس ادعایی هیه لکل
 اوراق مثبته دا تا بدست روزی تر مراجعت به دائرة
 طابو بکا سوم دفعه اعلان کرا .
 دائرة طابو

اعلان

دوسیه ۳۱ - ۳۳۹
 او باعجه بر آوه کله دی ولیا وایه و معلوم الحدوده
 و عائد به فقی صالح کوری عثمان ولایه وایه له بانی قرض
 احمد بك کوری کریم بك وضع به مزایده علنیه کرا
 و غل الاصول به مقال ۱۵۰ رویه احاله او بیه
 کشیده کرا و بو احاله قطعیه تا پانزه روز وضع به
 مزایده کرا بم مده ته صدی بیج ضمایم قبول دکری
 مرجی طالبه مراجعت به دائرة اجرا و منادی
 توفیق آغا بکات .

۱۸ کانون اول ۳۳۹ دائرة اجرا

نه چاپخانه حکومت له سلمانی باب کرا

از معاونت از باب فضل و عرفان نیستیم متضمن به
 منافع عمومی آزاد از مقاسد شخصیته مقالات ادبیه
 و اجتماعیه و اقتصادیه را در کمال ممنونی قبول و درج
 خواهم کرد . چون یکی از مواد پروگرام دستور العمل
 جلب قلوب و موالات عم سایه کان وطنیست نشریات
 روزنامه را موافق لسان همجواری بر سر چهار لسان
 که عبارت کوردی و صربی و ترکی و فارسی است
 ترتیب نمودم امیدوارم که همسایه کان محترمه از اظهار
 و ابذال موالات متقابله دریغ لطف نفرمایند .

حسین ناظم

خبر یکی اخیر

مذاکره ی موصل له انقره اگری

غزته ی بحجه الی بغداد بیس اقتباس له غزته ی
 توحید انکار نویستی که جمال قوی وایه که بو امده
 که وقت ضایع نبی مذاکره ی موصل له نوره بگری .
 مرخص بریتانیا (مستر کراپن جونسون) مرخص
 تور کیش زانی بکی مبعوث دیار بکره به صفت مشاوره ی
 توفیق بکی قائم مقام عسکرش له کلی اب .

له نور کیادا روز جمعه تعطیله

تجاران تورکیا موافقتیان کرده که روز جمعه
 تعطیل مشغلت بکن محتمله که حکومتش بو امه
 قانونیک اصدار بکا .

نجمه

بو او ذواتانی که حائر قدرت تحریریه عربیه
 و کوله اوله وه له افاده مخصوصه دا پیام کرده
 که خوم له برامه که افتداری تحریره عربیه نیه
 راجع به او باب مقتدره ی خوی اتم لطفآ لم خصوصه وه
 موافق به مسلک غزته کم دریغ معاونت مفرمون .

حسین ناظم